



We are pleased to invite you to the 23rd ADRIA CAMPING RALLY, returning to Camp Čikat in Mali Lošinj on the island of Lošinj on 17th - 24th June, 2023. We have decided to repeat the hosting of the event at Čikat, due to a great turnout at the previous ACR at Čikat and positive feedback from our guests who enjoyed everything we have to offer (the sea, beaches, swimming pools and entertainment).

For our first-timers, below is a brief description of Čikat, Mali Lošinj and the island's cultural and natural riches. Mali Lošinj is a town on the island of Lošinj, widely known as The Island of Vitality. It got its name from the centuries-old pines, lavender, myrtle, bougainvillea and as many as 1018 plant species thriving in this veritable nature's garden.

Mali Lošinj, today a popular seaside destination, is an easy 20-minute walk from the Čikat Campsite. Its popularity boomed in 1892 when it was proclaimed a climatic health resort. It has been scientifically proven that after 21 days on the island respiratory function in patients improved. Čikat Campsite is located in Čikat Bay in the shade of centuries-old pines and offers complete relaxation next to the crystal clear waters of the Adriatic Sea. The campsite is an ideal place for an activity family holiday and features numerous sporting amenities, miles of walking trails and, as of recently, Aquapark Čikat (5 swimming pools, waterslides, numerous water attractions, healthy snack bar, poolside bar, etc.). In addition, guests can always enjoy swimming and sunbathing on a 2 km long stretch of shingle and rocky beach.



Siamo lieti di potervi invitare alla 23ª edizione dell' ADRIA CAMPING RALLY che si terrà nuovamente in Croazia, per la precisione nel campeggio Čikat di Lussinpiccolo (Isola di Lussino), dal 17 al 24 giugno 2023. La decisione di organizzare nuovamente l'ACR nel campeggio Čikat è stata presa sull'onda del grande entusiasmo espresso da tanti partecipanti alle scorse edizioni, molto soddisfatti dell'offerta di mare, spiagge, piscine e divertimento fornita dalla struttura ospitante.

La città di Lussinpiccolo (in croato Mali Lošinj) è parte dell'isola di Lussino, nota in tutto il mondo come "Isola della vitalità" grazie ai suoi pini secolari e ad un patrimonio vegetale di ben 1.018 specie tra cui spiccano la lavanda, il mirto e la buganvillea. La città di Lussinpiccolo, che dal campeggio è raggiungibile a piedi in una ventina di minuti, oggi, invece, è un'ambita destinazione per le vacanze che deve la propria vocazione turistica soprattutto al fatto che nel lontano 1892 l'isola di Lussino fu proclamata "stazione climatica naturale". È scientificamente provato, infatti, che una permanenza di ventuno giorni sull'isola migliora notevolmente le funzioni polmonari di chi vi soggiorna.

Dal suo canto, il campeggio Čikat, sorto a ridosso dell'omonima baia all'ombra di pini secolari, offre ai propri ospiti la possibilità di rilassarsi completamente godendo dei piaceri dell'acqua limpida e cristallina del mar Adriatico. La struttura, con vari impianti sportivi, passeggiate chilometriche ed il nuovissimo Aquapark, parco acquatico è l'ideale per una vacanza attiva per tutta la famiglia. Strutture del campeggio a parte, gli ospiti potranno sempre godersi i piaceri del sole e del mare sulla spiaggia di 2 chilometri tutta rocce e ghiaia davanti al campeggio.



Es freut uns, Sie erneut zu einem Treffen nach Kroatien einladen zu dürfen – zur 23. ADRIA CAMPING RALLY, die erneut auf dem Campingplatz Čikat in Mali Lošinj, auf der Insel Mali Lošinj, vom 17. bis zum 24. Juni 2023 stattfinden wird. Die Entscheidung, das Treffen erneut auf dem Campingplatz Čikat zu organisieren, hat eine große Anzahl der bisherigen ACR-Teilnehmer unterstützt, die alles, was ihr bemühter Gastgeber ihnen angeboten hat, genossen haben (Meer, Strände, Pools und Unterhaltung).

Die Stadt Mali Lošinj befindet sich auf der gleichnamigen Insel, die dank ihren jahrhundertalten Kiefern, Lavendel, Myrte, Drillingsblumen und noch 1018 anderen Pflanzenarten als die Insel der Vitalität bekannt ist. Vom Campingplatz aus erreichen Sie Lošinj in 20 Minuten. Mali Lošinj heute ist sie aber ein beliebtes Reiseziel. Größtenteils lässt sich diese wirtschaftliche Umorientierung auf das Jahr 1892 zurückführen, als die Insel Lošinj als natürlicher Klimakurort anerkannt wurde. Es ist nämlich wissenschaftlich bewiesen worden, dass ein Aufenthalt auf Lošinj in einer Mindestdauer von 21 Tagen, die Lungenfunktion verbessert.

Umgeben von jahrhundertalten Kiefern, mitten in der Čikat-Bucht, bietet der Campingplatz Čikat ein Ambiente, wo sich jeder erholen und die kristallklare Adria genießen kann. Der Campingplatz ist aber zugleich der ideale Ort für Aktivurlaub mit Familie, denn er bietet zahlreiche Sportanlagen, lange Wanderwege und Unterhaltung im Wasserpark (fünf Pools, Rutschbahnen, Bar mit gesunden Snacks, Pool-Bar usw.) Außerdem gibt es immer viel Gelegenheit, Sonne und Meer auf dem 2 km langen Felsen- und Kiesstrand zu genießen.



Zadovoljstvo nam je pozvati vas na novo okupljanje u Hrvatskoj, 23. ADRIA CAMPING RALLY, ponovno u kampu Čikat u Malom Lošnju, na otoku Lošnju, od 17. do 24. lipnja 2023. Odluku da ponovno organiziramo okupljanje na Čikatu potkrijepio je veliki broj sudionika prijašnjih ACR na Čikatu koji su uživali u svemu što im je pružio vrijedni domaćin (more, plaže, bazeni i zabava).

Za one koji još nisu bili u Čikatu mala napomena o Malom Lošnju i njegovim kulturnim i prirodnim vrijednostima. Mali Lošinj se smjestio na otoku Lošnju koji je najpoznatiji kao otok vitalnosti zahvaljujući svojim stoljetnim borovima, lavandi, mirti i bugenviliji te još 1018 drugih biljnih vrsta.

Grad Mali Lošinj, koji je udaljen 20 minuta hoda od kampa Čikat, poznat po svojoj pomorskoj povijesti i tradiciji brodogradnje, danas je poznata turistička destinacija. Sve to možemo zahvaliti činjenici da je otok Lošinj 1892. proglašen prirodnim klimatskim lječilištem. Znanstveno je dokazano da boravak u trajanju 21 dan na otoku poboljšava plućnu funkciju.

Kamp Čikat koji se smjestio u uvali Čikat u sjeni stoljetnih borova, nudi svojim gostima mogućnost potpunog opuštanja uz kristalno čisto Jadransko more. Kamp je idealno mjesto za aktivan obiteljski odmor i nudi brojne sportske objekte, kilometre pješačkih staza i Aquapark Čikat (5 bazena, tobogani, atrakcije, zdravi snack bar, bar na bazenu i sl.). Osim toga, gosti mogu uvijek uživati u suncu i moru na 2 km dugoj stjenovitoj i šljunčanoj plaži.

en/ PROGRAM

DAY 1 - SATURDAY - 17.06.2023.

Arrival, registration and accommodation of participants.

DAY 2 - SUNDAY - 18.06.2023.

Free day for individual activities and socializing. We recommend you explore the island on your own. 19:00 - Official opening ceremony with entertainment program and dinner for all participants

DAY 3 - MONDAY - 19.06.2023.

Optional: Guided tour of Veli Lošinj, Mali Lošinj & Garden of fine scents.

DAY 4 - TUESDAY - 20.06.2023.

Free day for individual activities and socializing. We recommend you explore the island on your own. Cocktail party for the organizers and representatives of the clubs / associations.

DAY 5 - WEDNESDAY - 21.06.2023.

Optional: Guided trip to the island of Ilovik

DAY 6 - THURSDAY - 22.06.2023.

Free day for individual activities and socializing. Presentation of other camping meetings organized by friendly clubs.

DAY 7 - FRIDAY - 23.06.2023.

Optional: Guided tour of Osor & Cres

DAY 8 - SATURDAY - 24.06.2023.

Check out at campsite reception

it/ PROGRAMMA

1° GIORNATA - SABATO - 17.06.2023

Arrivo, check-in e sistemazione dei partecipanti

2° GIORNATA - DOMENICA - 18.06.2023

Giornata libera da impegni, per attività individuali e per stare un po' insieme. Consigliamo di dedicare un po' di tempo a esplorare l'isola. Ore 19.00 – Cerimonia d'apertura del programma e cena per tutti partecipanti

3° GIORNATA - LUNEDÌ - 19.06.2023

Attività facoltativa: visita guidata a Lussingrande e Lussinpiccolo

4° GIORNATA - MARTEDÌ - 20.06.2023

Giornata libera da impegni, per attività individuali e per stare un po' insieme. Consigliamo di dedicare un po' di tempo a esplorare l'isola. Cocktail party per gli organizzatori e i rappresentanti dei club / delle associazioni

5° GIORNATA - MERCOLEDÌ - 21.06.2023

Attività facoltativa: gita guidata all'isola di Ilovik (Asinello).

6° GIORNATA - GIOVEDÌ - 22.06.2023

Giornata libera da impegni, per attività individuali e per stare un po' insieme. Presentazione di altri incontri di campeggio organizzati da club amichevoli.

7° GIORNATA - VENERDÌ - 23.06.2023

Attività facoltativa: visita guidata a Osor (Ossero) e Cres (Cherso)

8° GIORNATA - SABATO - 24.06.2023

Check-out alla reception del campeggio

de/ PROGRAMM

TAG 1 - SAMSTAG - 17.06.2023

Ankunft, Anmeldung von Teilnehmern, die zu ihren Plätzen gebracht werden

TAG 2 - SONNTAG - 18.06.2023

Tag zur freien Verfügung und Unterhaltung mit anderen Teilnehmern. 19:00 – Offizielle Eröffnungszeremonie mit Unterhaltungsprogramm und Dinner für alle Teilnehmer

TAG 3 - MONTAG - 19.06.2023

Fakultativ: Besichtigung mit Führung von Veli Lošinj & Mali Lošinj

TAG 4 - DIENSTAG - 20.06.2023

Tag zur freien Verfügung und Unterhaltung mit anderen Teilnehmern. Tipp: Entdecken Sie die Insel auf eigene Faust. Cocktailparty für die Organisatoren und Vertreter von Clubs/Vereinen

TAG 5 - MITTWOCH - 21.06.2023

Fakultativ: Ausflug zur Insel Ilovik mit Führung

TAG 6 - DONNERSTAG - 22.06.2023

Tag zur freien Verfügung und Unterhaltung mit anderen Teilnehmern. Präsentation anderer Campingtreffen, die von befreundeten Vereinen organisiert werden.

TAG 7 - FREITAG - 23.06.2023

Fakultativ: Besichtigung mit Führung von Osor & Cres

TAG 8 - SAMSTAG - 24.06.2023

Auschecken um Rezeption des Campingplatzes

hr/ PROGRAM

1. DAN - SUBOTA - 17.06.2023.

Dolazak, prijava i smještaj sudionika

2. DAN - NEDJELJA - 18.06.2023.

Slobodan dan za individualne aktivnosti i druženje. Predlažemo samostalno istraživanje otoka. 19:00 - Službena svečanost otvaranja uz zabavni program i večeru za sve sudionike

3. DAN - PONEĐJELJAK - 19.06.2023.

Fakultativno: Vođeni razgled Velog Lošinja, Malog Lošinja i Miomirisnog vrta

4. DAN - UTORAK - 20.06.2023.

Slobodan dan za individualne aktivnosti i druženje. Preporučujemo samostalno istraživanje otoka. Koktel zabava za organizatore i predstavnike klubova/udruženja.

5. DAN - SRIJEDA - 21.06.2023.

Fakultativno: Izlet na otok Ilovik s vodičem

6. DAN - ČETVRTAK - 22.6.2023.

Slobodan dan za individualne aktivnosti i druženje. Predstavljanje drugih kamperskih susreta u organizaciji prijateljskih klubova.

7. DAN - PETAK - 23.06.2023.

Fakultativno: Izlet autobusom u Osor i Cres sa vodičem

8. DAN - SUBOTA - 24.06.2023.

Odjava na recepciji kampa

en/ CONDITIONS

DURATION PERIOD

17 June - 24 June 2023

PRICE OF THE PROGRAMME PER PERSON

155,- EUR

Children up to 3 years of age (accompanied by two adults) stay free of charge. Children from 3 - 18 years pay 50% of the price. **Price includes** registration fee, sojourn tax, accommodation on non-parcelled pitch (with electricity), ACR participation programme, welcome drink, welcome dinner, welcome gift.

Special benefits for programme participants:

20% discount *
- on accommodation prices

* valid between 10 - 17 June, 2023 and 24 June - 01 July 2023

* 20% discount on regular camping prices in that period (accommodation and price per person)

* valid only for reservations made in advance

* sojourn tax excluded

* discount cannot be combined with other discounts

Accommodation is also possible in mobile homes (up to 6 persons): ** 30% discount on regular prices.

**ACR participation (40.00 Euro per Person), local tax and registration fees not included in price

Applications are being received until 05 June 2023.

it/ CONDIZIONI

PERIODO

17 giugno - 24 giugno 2023

PREZZO DEL PROGRAMMA PER PERSONA

155,- EURO

I bambini con meno di 3 anni (accompagnati da due adulti) soggiogneranno gratuitamente. I ragazzi dai 3 ai 18 anni pagheranno soltanto il 50% del prezzo. Il **prezzo comprende** la quota di partecipazione, la tassa di soggiorno, la sistemazione in piazzola (area libera + presa di corrente), la partecipazione al programma ACR, il drink di benvenuto, la cena di benvenuto e un omaggio di benvenuto.

Offerta speciale per i partecipanti al programma:

20% sconto *
- sul prezzo dell'alloggio

* soltanto nei seguenti periodi: 10 - 17 giugno 2023 e 24 giugno - 01 luglio 2023

* 20% di sconto sui normali prezzi per l'affitto della piazzola e la sistemazione nel campeggio

* valevole solo previa prenotazione

* la tassa di soggiorno non è compresa nel prezzo

* sconto non cumulabile

È possibile anche la sistemazione in una casa mobile (max. 6 persone): **840,00 EUR.

**partecipazione ACR (40.00 Euro per persona), tasse locali e imposte di registro non è inclusa nel prezzo

Le iscrizioni sono aperte sino al 15 maggio 2020.

de/ BEDINGUNGEN

ZEITRAUM

17. Juni - 24. Juni 2023

PROGRAMMPREIS PRO PERSON

155,- EUR

Für Kinder im Alter bis 3 Jahren (angereist mit 2 Erwachsenen) ist der Aufenthalt kostenlos. Für Kinder im Alter von 3 - 18 bekommt man 50% Rabatt. **Im Preis inbegriffen ist:** Teilnahmegebühr für das Treffen, Kurtaxe, Unterkunft auf einem nicht-parzellierten Platz (mit Stromanschluss), ACR-Programm, Willkommensgetränk, -Dinner und -Geschenk.

Besondere Begünstigungen für Teilnehmer:

20% Rabatt *
- für Übernachtungspreise

* gilt vom 10. - 17. Juni 2023 und vom 24. Juni - 01. Juli 2023

* 20% Rabatt auf Unterkunftspreise und Preise pro Person in diesem Zeitraum

* gilt nur für in Voraus getätigte Buchungen

* Kurtaxe ist nicht inbegriffen

* nicht mit anderen Begünstigungen kombinierbar

Es besteht auch die Möglichkeit, im Mobilheime zu übernachten (max. 6 Personen): **30% Rabatt am Regular Preis

**ACR-Teilnahme (40,00 Euro pro Person), Ortstaxe und Anmeldegebühr nicht im Preis enthalten

Sie können sich bis 05. Juni 2023 anmelden.

hr/ UVJETI

RAZDOBLJE TRAJANJA

17. lipnja - 24. lipnja 2023.

CIJENA PROGRAMA PO OSOBI

155,- EUR

Djeca do 3 godina (u pratnji dvije odrasle osobe) borave besplatno. Djeca od 3 - 18 godina plaćaju 50% cijene. **Cijena uključuje** kotizaciju, boravišnu pristojbu, smještaj na neparceliranom kamp mjestu (s priključkom za struju), ACR program sudjelovanja, piće dobrodošlice, večera dobrodošlice i poklon dobrodošlice.

Posebne pogodnosti za sudionike programa:

20% popust *
- na cijenu smještaja

* vrijede u razdoblju od 10. - 17. lipnja 2023. i od 24. lipnja - 1. srpnja 2023.

* 20% popusta na redovne cijene kampa u tom razdoblju na cijene smještaja i cijene po osobi

* vrijedi samo za unaprijed izvršene rezervacije

* boravišna pristojba nije uključena

* popust se ne može kombinirati s drugim popustima

Smještaj je moguć i u mobilnim kućicama (do max. 6 osoba): **30% popusta na uobičajene cijene

** Participacija ACR (40,00 Euro po osobi), boravišna pristojba i naknada za registraciju nisu uključeni u cijenu

Prijave se primaju do 05. lipnja 2023. godine.

23rd Adria camping rally

www.camping-croatia.com



Camping Čikat
17.06. - 24.06.2023.
Mali Lošinj, Croatia



Camping Čikat

17.06. - 24.06.2023.

APPLICATION FORM / ANMELDENFORMULAR
MODULO DI ISCRIZIONE / PRIJAVNICA

NAME / VORNAME /
NOME / IME

SURNAME / FAMILIENNAME /
COGNOME / PREZIME

ADDRESS / ADRESSE / INDIRIZZO / ADRESA

CITY / STADT / CITTÀ / GRAD

COUNTRY / LAND / STATO / DRŽAVA

TEL:

E-MAIL

I'LL STAY IN / ICH ÜBERNACHTE / ALLOGGERÒ IN / BORAVITI ĆU U:

☐

TENT / IM ZELT / TENDA / ŠATORU

☐

CARAVAN / IM WOHNWAGEN / ROULOTTE / KAMP PRIKOLICI

☐

MOTORHOME / IM WOHNMOBIL / CAMPER / KAMPERU

☐

HOTEL / IM HOTEL / HOTEL / HOTELU

☐

MOBILE HOME / IM MOBILHEIM / CASA MOBILE / MOBILNOJ KUĆICI

No. of PERSONS / Anzahl der PERSONEN /

No. di PERSONE / Broj OSOBA

x 155,00 EUR

TEENAGERS from 3 to 18 / TEENAGER von 3 bis 18

RAGAZZI dai 3 ai 18 anni / TINEJDŽERI od 3 do 18 godina

x 77,50 EUR

CHILDREN under 3 / KINDER unter 3

BAMBINI con meno di 3 anni / DJECA do 3 godina

x GRATIS

DATE OF ARRIVAL / ANREISE / ARRIVO / DOLAZAK

DATE OF DEPARTURE / ABREISE / PARTENZA / ODLAZAK

Payment of participation on campsite reception / Teilnahmegebühr wird an der Rezeption vom
Campingplatz bezahlt / Pagamento della quota di partecipazione alla reception del campeggio /
Plaćanje sudjelovanja na recepciji kampa.

SIGHTSEEING / BESICHTIGUNG VELI & MALI LOŠINJ
/ VISITA LUSSINGRANDE & LUSSINPICCOLO /
RAZGLEDAVANJE VELOG LOŠINJA I MALOG LOŠINJA

x 22,- EUR

BOAT TRIP ISLAND ILOVIK / AUSFLÜG MIT DEM SCHIFF
INSEL ILOVIK / ESCURSIONE IN BARCA ALL' ISOLA DI
ILOVIK / IZLET BRODOM DO OTOKA ILOVIKA

x 46,- EUR

SIGHTSEEING / BESICHTIGUNG / VISITA
RAZGLED OSOR & CRES

x 50,- EUR

**EXCURSIONS IN TOTAL / AUSFLÜGE IM TOTAL /
ESCURSIONE IN TOTALE / IZLETI UKUPNO**

EUR

The organizer reserves the right to change the date of excursions or cancel in case if not enough registered people / Der Veranstalter behält sich das Recht vor, das Datum der Ausflüge ändern oder abzusagen, falls nicht genügend angemeldete Personen anwesend sind / L'organizzatore si riserva il diritto di modificare la data delle escursioni o di annullare nel caso in cui non vi siano abbastanza persone registrate / Organizator zadržava pravo promjene datuma izleta u slučaju lošeg vremena i/ili otkazivanja u slučaju nedovoljno prijavljenih.

Find the digital form on the website / Das digitale Formular finden Sie an der Webseite / Scarica il modulo d'iscrizione in forma elettronica sul sito internet / Preuzmite elektroničku prijavnicu na internetskoj stranici: **www.camps-cres-losinj.com**

and send it by e-mail at / und schicken es an / compilalo e invialo al seguente indirizzo -il / i ispunjenu pošaljite na adresu e-pošte: **ukh@camping-croatia.com**.

Send the filled out application to / Schicken Sie das ausgefüllte Formular an / Invia per posta il modulo d'iscrizione compilato al seguente recapito / Ispunjeni tiskani obrazac pošaljite na:

UDRUGA KAMPISTA HRVATSKE - UKH, Trg Republike Hrvatske 3, HR - 10 000